



امارت اسلامی افغانستان
وزارت معادن و پترولیوم

ISLAMIC EMARAT OF AFGHANISTAN
Ministry of Mines and Petroleum



معینیت تخنیکي

ریاست عمومی کادستر و تنظیم منرالها

ریاست تنظیم قراردادهای کوچک

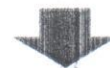
جواز معدنکاری مقیاس کوچک

پروژه سرب و جست ساحه بی بی گوهر ولسوالی خاکریز ولایت کندھار

شرکت استخراج معادن و پروسس بلال بصیر

برای اطمینان از صحت بودن جواز

این قسمت را اسکن کنید

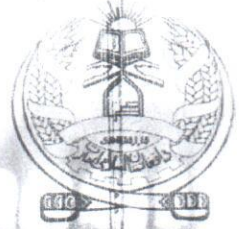




د افغانستان اسلامي امارت

وزارت معادن و پتروليم

ISLAMIC EMIRATE OF AFGHANISTAN
Ministry of Mines and Petroleum



جواز معدنکاری به مقياس کوچک

تاریخ صدور جواز ۱۳ / ۲۸ / ۱۴۰۱

نمبر ثبت

۱۹۱

۱. مشخصات دارنده این جواز:

اسم: (شرکت استخراج معادن و پروسس بلال بصیر)، جواز تشبث: نمبر (84782)، نمبر تشخیصیه مالیه/TIN: (9018125873)

درس دارنده جواز: مقابل جاده جوی بزرگ دوکان نمبر 2 - مرکز ولایت کندهار.

مشخصات عمده مالکین ذینفع جواز

| شماره | اسم | موقف | مقدار سهم به فیصدی |
|-------|-----------------|------------|--------------------|
| 1 | محمد نعیم نعیمی | رئیس شرکت | 50% |
| 2 | عبدالصیر محمدی | معاون شرکت | 50% |

این جواز به اساس احکام قانون معادن، مقرر معدنکاری و توافق جانبین برای معدنکاری مقياس کوچک صادر گردیده است.

2. خلاصه جواز:

نوع منرال: سرب و جست

موقعیت ساحه معدنی: ساحه بی بی گوهر ولسوالی خاکریز ولایت کندهار

مساحت ساحه تحت جواز: (741523) متر مربع (0.741523 کیلو متر مربع)

3. مدت جواز:

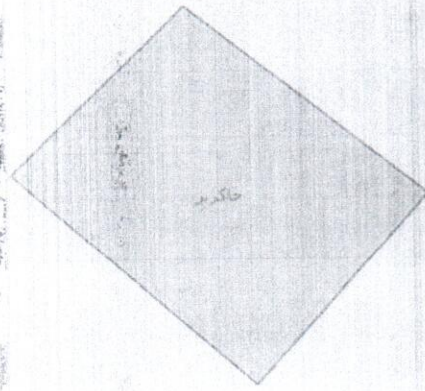
این جواز برای مدت (5) سال از تاریخ (۱۳ / ۲۸ / ۱۴۰۱) الی (۱۲ / ۲۷ / ۱۴۰۶) با در نظر داشت شرایط مندرج صادر و مدار اعتبار می

باشد.

شماره ثبت ۳۸۲۴
۱۳/۲۸/۱۴۰۱

3. نقشه معدن جواز:

عبارت از محدوده مشخص شده در نقشه کوردینات تعیین شده میباشد.



| A | | | | | | |
|----|---------------|-----|----------------|-----|---|--|
| A1 | 32 ° 6 ' 45.9 | " N | 65 ° 33 ' 2.8 | " E | ✓ | |
| A2 | 32 ° 7 ' 6.2 | " N | 65 ° 32 ' 36.7 | " E | ✓ | |
| A3 | 32 ° 6 ' 48.1 | " N | 65 ° 32 ' 17.8 | " E | ✓ | |
| A4 | 32 ° 6 ' 25.1 | " N | 65 ° 32 ' 44.1 | " E | ✓ | |



lat:32.1211 lon:65.5475 Show: All Applications & Licenses

4. حقوق اعطا شده:

دارنده این جواز دارای حقوق ذیل میباشد:

- دارنده جواز باید فعالیت های معدنکاری (اکتشافی، بهره برداری و پروسس) را مطابق احکام قانون، مقرر معدنکاری و برنامه کاری که در آفر خویش ارائه نموده، انجام دهد.
- دارنده جواز میتواند برای اجرای فعالیت های اکتشافی و بهره برداری مطابق ماده (37) قانون معادن تاسیسات زیر بنائی را اعمار و استفاده نماید.
- دارنده جواز میتواند مواد منرالی تولید شده و یا هم مواد بیکاره را در ساحه مناسب به توافق وزارت و اداره ملی حفاظت محیط زیست، تحت شرایط خاص ذخیره و انبار نماید.
- دارنده جواز میتواند مواد منرالی مندرج جواز را طی دوره بهره برداری مطابق شرایط قانون معادن ومقرر مربوط استخراج، پروسس و به فروش برساند.

5. مکلفیت ها و شرایط الزامی:

1. دارنده جواز مکلف است، تغییرات مبنی بر تغییر در کنترل جواز و یا هم انتقال یا منفعت جواز، مطابق ماده (38 و 39) قانون معادن، اقدام نماید.



2. دارنده جواز مکلف به اجرای تمامی تعهدات مطابق برنامه کاری خویش میباشد. مگر اینکه معافیت موقتی را در مورد، مطابق به احکام قانون و یا هم مقرره مربوط بدست آورده باشد.

3. دارنده جواز باید گزارش فعالیت های خویش را به شکل ربعوار در مطابقت با احکام قانون و مقرره مربوط به بخش مربوطه وزارت ارایه نماید.

4. دارنده جواز باید، گزارش فعالیت های محیط زیستی خویش را در خلال (60) روز بعد از ختم هر سال کاری بعد از تائید اداره محیط زیست به وزارت ارایه نماید.

5. دارنده جواز باید، گزارش فعالیت های اکتشافی را در خلال مدت پانزده (15) روز، بعد از ختم دوره مشخص شده بدون در نظر داشت اینکه فعالیت اکتشافی صورت گرفته یا خیر به وزارت ارایه نماید.

6. دارنده جواز مکلف است، طی دوره بهره برداری، گزارش مقدار مواد معدنی استخراج شده را در خلال مدت (15) روز بعد از ختم هر ربع بدون در نظر داشت اینکه، بهره برداری صورت گرفته یا خیر، به بخش مربوط وزارت ارایه نماید.

7. دارنده جواز باید، قبل از شروع فعالیت بهره برداری، اجازه نامه محیط زیست را از اداره مربوطه اخذ و فعالیت های خویش را در مطابقت به آن انجام دهد.

8. دارنده جواز مکلف است مواد منرالی شامل این جواز را به شکل معیاری توسط ماشین الات مدرن استخراج نموده و در جریان استخراج از ضایعات مواد معدنی مفیده جلوگیری صورت گیرد.

9. هر گاه سایر منرالهای که شامل این جواز نبوده و در جریان فعالیت های معدنکاری کشف و ارزش اقتصادی آن نیز تثبیت گردد، دارنده جواز مکلف است طبق قانون معادن عندالموقع وزارت معادن و پترولیم را در مدت 48 ساعت طوری کتبی اطلاع دهد. وزارت در زمینه مطابق احکام قانون معادن عمل می نماید.

10. دارنده جواز نمیتواند درخواست شانرا برای کاهش رویالیتی ارائه نمایند مگر با در نظر داشت و تطبیق ماده (23) این جواز.

11. دارنده جواز حق استخراج و انتقال غیر قانونی مواد معدنی را از ساحه تحت جواز نداشته در صورت مبادرت با چنین عمل جواز شان فسخ میگردد.

7. دوره اکتشاف:

دارنده جواز مکلف به ارایه راپور اکتشافی مطابق تعهدات مندرج شرایط پیشنهادی خویش می باشد. مدت (سه ماه) پیش بینی گردیده است، میباشد. راپور اکتشافی شامل موضوعات ذیل میگردد:

- نقشه برداری
- حفریات کوهی



• نمونه گیری و تست لابراتواری

• تثبیت ذخیره معدن

• محاسبه اقتصادی معدن

• ارایه راپور اکتشافی معدن

8. تعهدات دوره بهره برداری :

• مدیریت ذباله مواد معدنی :

دارنده جواز مکلف است بمنظور جلوگیری از آسیب رسانی به معدن و محیط زیست تدابیر لازم را در بخش مدیریت ذباله مواد معدنی اتخاذ نماید.

• تامین انرژی برق و آب :

دارنده جواز مطابق شرایط پیشنهادی خویش مکلف به تامین انرژی برق مورد نیاز و آب برای پیش برد فعالیت معدنکاری میباشد.

• تاسیس زیربنا ها :

دارنده جواز مکلف به ایجاد زیر بنا های مورد نیاز پروژه مطابق شرایط تعهد شده میباشد. مصارف مجموعی آن حد اقل مبلغ (1521000) افغانی تعهد شده، است. مجموع مصارف بخش زیر بنا ها باید مطابق به حکم مقرر معدنکاری تنظیم گردد.

9. محیط زیست:

دارنده جواز مکلف به رعایت قواعد محیط زیست مطابق قوانین نافذ کشور در ساحه فعالیت معدنکاری خویش میباشد. وجوه مالی پیش بینی شده برای تطبیق پلان مربوط طی دوره اکتشاف و استخراج حد اقل مبلغ (3364400) افغانی میباشد.

10. صحت و ایمنی :

دارنده جواز مکلف به تطبیق پلان تعهد شده در بخش صحت و ایمنی میباشد. وجوه مالی برای تطبیق برنامه کاری شان حد اقل مبلغ (1000000) افغانی میباشد.

11. احیای مجدد ساحه :

دارنده جواز در ختم فعالیت معدنکاری مکلف به احیای مجدد ساحه مندرج جواز خویش میباشد. وجوه مالی پیش بینی شده برای تطبیق آن حد اقل مبلغ (570000) افغانی میباشد.

12. خدمات اجتماعی :

دارنده جواز مکلف است تا حد اقل مبلغ (19000000) افغانی را طی (5) سال فعالیت معدنکاری مطابق تعهد پیشنهادی با در نظر داشت حکم مقرر معدنکاری به مصرف برساند.

13. مقدار استخراج :



در مطابقت با پلان قبلاً ارایه شده توافق میگردد که دارنده جواز مکلف به استخراج مواد معدنی (سرب، جیست و سایر منرالهای ضمنی) از معدن تحت این جواز سالانه قرار ذیل میباشد:

- سال اول: 9000 تن
- سال دوم: 22000 تن
- سال سوم: 22000 تن
- سال چهارم: 9000 تن
- سال پنجم: 7000 تن

دارنده جواز مکلف است تمامی مواد معدنی استخراج شده را بدون در نظر داشت کیفیت آنرا انتقال و مکلف به پرداخت رویالیتی هر یک از مواد اصلی و ضمنی میباشد.

14. استخدام نیروی بشری:

دارنده جواز توافق مینماید، به اساس پلان ارایه شده زمینه کار را برای 70 تن بصورت مستقیم در پروژه هذا مساعد میسازد. در ضمن مطابق تعهد ارایه شده مبلغ خد اقل 332000 افغانی را در بخش آموزش پرسونل به مصرف میرساند.

15. استفاده از تکنالوجی معاصر:

دارنده جواز توافق مینماید، مطابق تعهد ارایه شده در پروژه هذا بمنظور اجرای فعالیت های معدنکاری از تکنالوژی معاصر استفاده بعمل میاورد.

16. اجازه نامه اعمار تاسیسات:

دارنده جواز باید قبل از اعمار هر نوع تاسیسات زیر بنائی در ساحه تحت جواز، اجازه نامه اعمار آن را مطابق احکام قانون و مقرر معدنکاری اخذ نماید.

17. امنیت:

تأمین امنیت ساحه معدن، تجهیزات و تاسیسات مربوط از مکلفیت های دارنده جواز میباشد.

18. حق الاجاره سطح زمین:

دارنده جواز مکلف است، سالانه برای هر هکتار ساحه تحت جواز، حق الاجاره تعیین شده را مطابق احکام مقرر معدنکاری بحساب مربوط وزارت معادن و پترولیم تحویل بانک نماید.

19. رویالیتی (حق الامتیاز):

- مطابق توافق طرفین، رویالیتی از مواد معدنی اصلی و ضمنی مطابق قیمت جهانی قابل محاسبه میباشد.
- اندازه رویالیتی از مواد منرالی استخراج شده بدون در نظر داشت مصارف انجام شده قرار ذیل میباشد:



✓ 15% از مواد معدنی 100% پروسس شده

✓ 16% از مواد معدنی نیمه پروسس شده

✓ 17% از مواد معدنی خام (پروسس نشده)

• دارنده جواز مکلف به ارائه معلومات دقیق از مقدار مواد معدنی استخراج شده، اندازه پروسس و مقدار انتقال شده میباشد. محاسبه رویالتی در ختم هر ربع صورت میگیرد.

20. صلاحیت و مسئولیت: جانبین (وزارت و دارنده جواز) مطابق احکام قانون معادن، مقرر معدنکاری و سایر اسناد تقنینی دارای صلاحیت و مسئولیت های مشخص شده میباشد.

21. تعلیق فعالیت: هر گاه دارنده جواز، بدون عذر موجه و موافقه وزارت فعالیت های معدنکاری را برای بیشتر از 3 ماه متوقف سازد، امتیاز جواز سلب، بر علاوه حصول خساره وارده، در آینده شرکت در هیچ یک از پروژه های وزارت معادن و پترولیم حق اشتراک را ندارد.

22. پروسس: در صورتیکه پروسس بیشتر مواد منرالی بداخل کشور امکان پذیر باشد، دارنده جواز مکلف به رعایت آن مطابق احکام قانون میباشد.

23. ریاست تفتیش تخنیک معادن و ریاست معادن ولایت مربوط از تطبیق احکام معادن، مقرر معدنکاری، و مکلفیت های مندرج جواز معدنکاری شرکت نظارت نموده و از تطبیق آن اطمینان حاصل نمایند.

24. دارنده جواز مکلف به رعایت تمامی شرایط پیش بینی شده قانون معادن، مقرر مربوط و شرایط پیشنهادی خویش مبنی بر فعالیت های معدنکاری در ساحه تحت جواز، میباشد.

25. در صورت تخلف شرکت از مواد مندرج جواز برای بار اول به شرکت اخطار صادر میگردد، در صورت عدم اصلاح و تکرار تخلف بار دوم جواز فسخ میگردد.

26. دارنده جواز مکلف به استخدام نیروی بشری کارگران حرفه ای و عادی از ساحات همجوار معدن میباشد. در صورت نبود کارگر فنی، میتوانند در استخدام نیروی بشری خارج از ساکنین ساحه همجوار معدن اقدام نمایند.

27. طبق قانون معادن، در صورتیکه اشخاص بانفوس سیاسی و یا اقارب مستقیم آنها دارنده جواز و یا هم سهامدار جواز معدنکاری باشند، جواز فسخ میگردد.

این جواز، طی (6) صفحه و در دو نقل ترتیب و بعد از مهر و تایید رسمی طرفین منحصیث یک سند قانونی مدار اعتبار میباشد.

تأیید شرکت

تأیید وزارت معادن و پترولیم



Handwritten signature in Arabic script over the official stamp.